留学期间。 收好这份实习攻略

本报记者 周姝芸



某矿业集团面向英属哥伦比亚大学中国学生举办招聘宣讲会。

资料图片

日前,启德教育发布《2023 研究生留学白皮书》。其中数据显 示, 近四成中国学生在留学期间有 在当地实习计划。

实习是留学期间提升能力、拓 宽视野的重要一环。在国外有哪些 找到实习机会的途径? 有什么技 巧? 本报记者采访了几名有经验的 学生,帮助学子找到心仪实习

用好学校资源

在美国读研的刘雨露不久前在当地找到了一 份实习。说起自己的求职过程, 刘雨露提到, 借 助学校就业中心的资源是留学生寻找实习机会的

刘雨露说:"我所在学院的职业发展中心和很 多企业都有联系,学生把简历上传到职业发展中 心的网站,企业在另一端可以看见。这家公司觉 得我的经历匹配的他们招聘需求,就通过职业发 展中心直接联系了我。"

"国外大学官方提供的求职资源,是很多中国 同学会忽略的。" InVisor 国际教育创始人杨卓伦在 接受本报记者采访时介绍,"很多国外大学的就业 中心就像一个海量信息枢纽,不仅能帮学生链接 到海量职位,还会提供优质求职平台账号。除此

何丰富科

之外,它的服务具有延展性,不限于办讲座、搞 模拟面试,如果学生去主动沟通,还可能被安排 个性化服务。"

对此, 刘雨露深有体会:"学校职业发展中 心还有专门负责招聘的老师联系我,他帮我修 改简历,对我后续面试、入职提了不少有用的

记者了解到,对留学生而言,校内招聘会 也是找实习的重要机会,许多企业的实习岗位 会优先通过校内招聘会来寻找面试人选。

"校内招聘会是一场大型群面活动,越热门 的公司, 当天排队的同学越多, 因此早点起床去 十分有必要。"在美国学习计算机专业的刘子豪分 享了自己参加校内招聘会的经历,"我认为在参 加招聘会之前,就要提前了解情况,然后直奔最 想去的公司及岗位,节省时间。轮到自己做介绍 时,重点是让对方记住自己,可以举一些过往经 历中生动的例子,以故事的形式讲出来。结束 时,礼貌询问对方的名片或者邮箱,便于之后了 解岗位进展。'

社交拓展人脉

"刚开始,投出的简历石沉大海。"在英国伦 敦大学伯贝克学院读数字传媒管理的韩昊阳讲起 了自己的求职过程,起初他在网上搜索岗位,然 而数量有限,尤其是好的岗位竞争激烈,投递之 后鲜有回复。

发愁之际, 韩昊阳向一位学姐寻求建议, 得 了很多优质职位信息,帮他找到了现在的实习

韩昊阳认为,留学生可以用好职业社交平

台、校友通讯录,同时积极参加校友活动,帮助 大家第一时间获得实习机会、前辈的内推以及业 内人士的指点。

刘子豪提到:"对留学生而言,'Network-是一项重要的技能,它指通过社交人脉为自 己引荐工作、学习的机会。相比于机会渺茫的海 投, 我认为'Networking'最大的作用是让简历 被看见,增加雇主邀请面试的机会。除了通过校 友间社交活动,还可以通过 'coffee chat (非正式 面谈)'、职场社交平台等方式直接链接目标企业 的工作人员,向他们推荐自己。"

"很多时候,和公司前辈聊天能得到珍贵的第 一手资讯。"刘子豪分享了自己的心得,"比如公 司的实习岗位信息可能在还没放出之前,就有内 部推荐的名额了。有时,岗位的真实需求、团队 的做事风格不会写在招聘信息上,而和前辈直接 沟通能知道情况。"

和前辈社交时有哪些技巧? 刘子豪说:"在社 交活动中除了要主动、大胆地推荐自己,表达想 要人职的意愿外,还要展现真诚和靠谱。比如在 见面前对对方的公司、行业有足够的了解,不浪 费对方时间;如有求职进展,在第一时间告诉对 方结果,感谢帮助等。"

提早进行准备

"在日本实习求职,需要提前1年开始准 备。"丁婷毕业于日本立命馆大学,据她介绍, 日本的实习种类通常分长期和短期。

"长期实习具体时间没有限制,短期实习时 长一天甚至半天,目的是让求职者提前感受公司 氛围,了解公司文化。学生可以借此进入不同行 业,多体验、多选择。我刚读研究生时,就意识 到必须为找实习行动了。"丁婷介绍。

丁婷说:"我想进咨询行业实习,小组面试不 仅要求用日语熟练分析案例,还需要和成员'打配 合',需要大量的准备。具体而言,就是反复练 习。我找日本朋友练过,也报名参加过各种模拟 面试活动。"最终,丁婷如愿收到了心仪公司的实

刘雨露也认为,在美国当地企业找实习,面 试准备不容小觑。她说:"其实学了这么多年的英 语,对话是没问题的,但在面试这个特殊场景 下, 想要流利娴熟地表达, 还是有难度。我在面 试当天会先自己进行口语训练,这可以提前熟悉 英语交流的感觉。后来,随着面试经历的增加, 我会不断总结经验、调整自己,下次回答时就能 更加有条理。"

据毕业于德国开姆尼茨工业大学的洪海沛介 绍,中国留学生在德国寻找实习要明白自己的优 劣势,发挥所长。他说:"我曾在当地找到一家腕 表公司的实习,因为他们正好需要一名既懂德语 又懂中文的同学做翻译工作, 正好和我的学历背

"留学生和本地学生竞争要避开薄弱的求职领 "杨卓伦持相同意见,"有些岗位倾向于招收 中国学生,比如有中国地区业务的公司,这类岗

"我希望将京剧的训练元素与 西方戏剧创作方法进行结合, 向海 外的观众讲述中国的传统故事。" 英国诺森比亚大学戏剧与文学表演 专业硕士生熊晨雨说道。

融合东西方文化元素, 用现代 视角改编或演绎中国传统故事和历 史成为一些海外戏剧人的创作

在今年的毕业演出上, 熊晨雨 以《牡丹亭》中的"寻梦"为灵感 进行现代化改编。剧目融合了京剧 的程式化表演和西方的形体戏剧, 并以传统戏曲中写意化的舞台布置 来呈现不同的时空。

"让西方观众理解中国传统故 事还是比较难的,语言是一个比较 大的问题。因此我选择用肢体表演 的方式来解决语言不通的问题。" 熊晨雨说, 京剧和西方的形体戏剧 都注重肢体动作的表达,并善用象 征手法。熟悉西方形体戏剧的观众 能通过相似的表演方式理解戏剧

手势是东西方戏剧表演体系中 的重要组成部分之一。在中国传统 戏曲中,包含梅派"53式兰花指" 在内的手势既能状物又能表意。西 方的形体戏剧也强调运用手势来塑

造人物和故事情景。在此次的创作中, 熊晨雨强调了手部动作, 并运用 了水袖、长绸等戏曲元素。这些饱含东方韵味的身段和肢体表现力让观 众折服

"目前,不少西方的表演艺术家正在探索融合不同戏剧文化,以创新 表演体系。演出后,我的导师希望我可以在英国开设工作坊,为当地的 戏剧工作者提供京剧程式化的训练。"熊晨雨说,京剧注重对演员身体控 制力的训练,从步伐、姿势到眼神都有严格的训练方法。西方的形体戏 剧工作者希望融合这些训练技巧,丰富动作含义,增强演员的舞台表现 力。这也为中西方文化交流提供了路径。

澳大利亚墨尔本大学音乐治疗专业硕士生、音乐剧《唐人街木匠》 制作人兼扬琴演奏者刘冰瑶认为,面向海外观众讲述中华文化时,创作 者们可以尝试从与当地历史文化相关的角度选择题材,并在叙述方式上 加入现代化元素。

据刘冰瑶讲述,《唐人街木匠》的灵感来源于一部关于澳大利亚华人 木匠的纪录片。故事围绕20世纪初受压迫的华人木匠展开。

"我的朋友李俊彬是马来西亚华人。他在看到纪录片后深有共鸣, 于是便希望制作一部音乐剧讲述这段历史,展现来自广东的华人移民群 体的家庭观和坚韧精神,以及新老移民面对不公和歧视时的态度。"刘 冰瑶说,与当地历史直接相关的故事更容易让观众进入剧情,也能激发 他们以不同视角解读历史的兴趣, 并从中体会其他民族的文化观念和

在音乐的制作上, 刘冰瑶和朋友们将扬琴、笛子与吉他相结合, 并 加入说唱元素。在她看来, 糅合不同乐器的声音特质、融合中西曲风可 以为海外观众带来耳目一新的感受。不少音乐家正在寻求类似的跨界合 作,比如,华人二胡演奏家与澳大利亚弦乐四重奏乐队合作、古筝演奏 者与管乐队的合作等。

"与西方元素的融合并非改变了中华文化的特质,而是以一种贴合受 众文化习惯的方式讲述我们的故事。这同时也是对创作者能力的考验。 我们还将继续学习和探索。"刘冰瑶说。

(来源:中新网)

中国一白俄罗斯大学联盟成立

国一白俄罗斯大学联盟成立仪式在 白俄罗斯首都明斯克举行,40所中 国高校和41所白俄罗斯高校代表签 署了《中国一白俄罗斯大学联盟成 立协议》。

白教育部第一副部长巴哈诺维 奇在签字仪式上表示, 白中两国高 校正落实40个联合教育项目,建立 了10余个联合科研机构。他确信, 白中高校联盟的成立标志着两国在 教育、科研以及科研成果转化方面 的合作水平提升至全新高度。

中国驻白俄罗斯大使谢小用表 示,在白中国留学生人数已突破 7000人,白俄罗斯已成为中国学生 在俄语地区的第二大留学目的地 国: 白全国共设立6所孔子学院和2 所孔子课堂,中国多所高校设立了 白俄罗斯研究中心; 35 所白俄罗斯 中小学和11所高校设立了中文科 目,中文被列为白国家统一毕业升 学考试的外语选考科目之一

中国一白俄罗斯大学联盟白方

新华社电(记者鲁金博)日前,中 秘书处单位、白俄罗斯国立信息与 无线电电子大学校长博古什在致辞 中说,白中教育工作者将以联盟为 平台,提升学术交流频率,加快培 养高素质专家并推出更多联合教育

> 大学联盟中方秘书处单位、大 连理工大学校长贾振元在致辞中表 示,中白高校应以联盟为支点,着 力推动两国教育蓬勃发展, 让教育 交流成为增进中白人民友谊的纽 带,努力为中白全天候全面战略伙 伴关系深化发展提供更加强劲的

> 两国高校代表当天还参加了第 一届白中高等教育机构校长论坛, 就联合教育计划、科技创新合作、 留学交流、代表团互访等议题进行

> 中国一白俄罗斯大学联盟旨在 搭建中白两国在高等教育领域开展 高水平交流合作的平台,以拓宽合 作渠道,丰富合作形式和内涵,持 续深化两国高校间交流与合作。

计划。

动力。

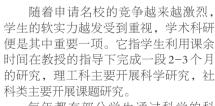
中国驻澳大利亚珀斯总领馆 提醒警惕"换汇"诈骗

本报电(张舟)近日,中国驻 澳大利亚珀斯总领馆接到一西澳州 留学人员来电, 称其主动在某社交 媒体上搜索"靠谱换汇",并找到一 个自称可以提供优惠靠谱换汇业务 的人。双方互加微信后,该同学向 对方转账数万元人民币,但最终没 有收到澳元,才发现自己被骗。

中国驻珀斯总领馆提醒, 诈骗 嫌疑人大多混迹于微信群、朋友圈 等网络平台,真假难辨,通过主动 添加好友方式与受骗人建立联系, 然后以"优惠汇率"诱骗受骗人汇 款,得手后以各种理由拒给付、玩 消失, 甚至伪造银行汇款记录和支 票等支付凭证,给受骗人造成经济

西澳中国公民和留学生应通过 银行等正规渠道换汇, 切记不轻信 各种"优惠换汇"信息,更不要主 动在网络平台搜索换汇信息,避免 上当受骗。私下换汇不仅无安全保 障,还可能涉及洗钱、非法买卖外 汇等犯罪行为。

如遭遇诈骗,及时向当地警方 报案,并注意收集和保留诈骗嫌疑 人身份信息、涉案账号、转账记录 等证据,以助于澳执法部门破案和 后续法律程序。如被骗款项系通过 中国内地银行转账,还可拨打国内 户籍所在地110报警电话或通过国内 亲友向警方求助。



每年都有部分学生通过科学的科 研规划,提升自身竞争力,最后拿到 如普林斯顿大学、斯坦福大学等名校 录取或奖学金录取。获得一段独特且 有含金量的科研经历,不仅能提升自 己的学术能力,还可能获得一封教授 的推荐信,这是重要的文书材料,为 留学申请如虎添翼。那么,学生可以 如何规划科研呢?

申请学术科研有三种方式。

第一种是通过院校合作项目,很多 学校的国际合作部提供相关信息,大家 可以关注学校和院系官网。

以斯坦福大学的某学术科研项目为 例:每年招收12-18个大三学生参加斯 坦福大学工程学院为期10周的学术科研 项目,申请者学校包括清华大学、北京 大学、中国科学技术大学等。每年秋 季, 斯坦福的相关教授会给中国大学发 送职位,对应学校收到后,组织学生筛 选,具体每个学校流程略有不同。一个 职位选出几名候选学生, 最终录取由教 授做决定。

第二种是通过学校开放的申请项 目,此类项目面向全球招生,学生可以 通过对应学校的学术科研项目官网直接





英国剑桥大学景色。

例如加利福尼亚大学洛杉矶分校组 织的博士生录取和研究培训项目,它是 面向优秀本科生的学术科研项目,为期 10 周。学术科研的专业涵盖生物医学和 生命科学、物理科学、工程专业、地 理、社会学、城市规划、经济学等16个 专业方向。

再如卡内基梅隆大学的RISS项目是 本科生机器人研究项目,能与世界上知 名的机器人和人工智能专家进行研究, 发表和展示研究成果、获得资金和支 持。研究领域包含现场机器人、计算机 视觉、机器学习、人工智能、自动化、 图形学、人机交互和空间机器人等,非 常适合计算机科学、电子工程等专业的 学生申请。

第三种是个人自主申请, 学生自己 通过邮件的方式给目标教授发邮件联 系,介绍自己的背景、询问教授是否招 生暑期实习的学生。很多学生都会采用

这种方式, 竞争激烈, 一定要提前规 划。在发邮件之前,大家务必要去看教 授的官网资料,速读教授论文,在邮件 中提出自己的见解和想法,寻找教授的 课题与自己所做课题的匹配点,告知教 授可以为其实验室做出贡献。

资料图片

为了提高邮件的回复率,大家也可 以发动身边的人际资源。比如通过自己 认识的教授、学姐学长等做推荐,这样 可以大幅提高成功率。比如我曾认识一 个学生,她在大二时申请学术科研,由 于科研经历尚有欠缺, 所以发邮件后没 有进展,之后她联系上一名读博学姐, 内推简历,后来通过面试被录取。

申请科研期间,大家的心态要放 平。如果努力过还是没有得到机会,也 不要灰心,学术科研只是申请材料中的 一个部分,不同的学校、专业对其要求 还是有很大差别。祝愿每一个学生都能

够最终圆梦向往的学校。 (作者系托普仕留学业务总监)